

S. Welles tratará con Machado personalmente sobre la situación

Embajador americano preferirá con el presidente hoy. — Ferrara irremediable, aunque la crisis es creída. — La ley de la emisión de moneda de plata.—Investigación judicial.

Roosevelt firma la ley de inflación y pide detener los juicios hipotecarios

Dice que la ley favorece al agricultor deudor como al acreedor.—Pide tiempo para tramitar las solicitudes de auxilio.—Los bancos agrícolas federales listos a actuar.

WASHINGTON, D. C., mayo 12 (AP).—El presidente Roosevelt convirtió hoy en ley la ley de inflación y pidió detener los juicios hipotecarios. La ley de inflación favorece al agricultor deudor como al acreedor. Pide tiempo para tramitar las solicitudes de auxilio. Los bancos agrícolas federales listos a actuar.

WASHINGTON, D. C., mayo 12 (AP).—El presidente Roosevelt convirtió hoy en ley la ley de inflación y pidió detener los juicios hipotecarios. La ley de inflación favorece al agricultor deudor como al acreedor. Pide tiempo para tramitar las solicitudes de auxilio. Los bancos agrícolas federales listos a actuar.

WASHINGTON, D. C., mayo 12 (AP).—El presidente Roosevelt convirtió hoy en ley la ley de inflación y pidió detener los juicios hipotecarios. La ley de inflación favorece al agricultor deudor como al acreedor. Pide tiempo para tramitar las solicitudes de auxilio. Los bancos agrícolas federales listos a actuar.

WASHINGTON, D. C., mayo 12 (AP).—El presidente Roosevelt convirtió hoy en ley la ley de inflación y pidió detener los juicios hipotecarios. La ley de inflación favorece al agricultor deudor como al acreedor. Pide tiempo para tramitar las solicitudes de auxilio. Los bancos agrícolas federales listos a actuar.

WASHINGTON, D. C., mayo 12 (AP).—El presidente Roosevelt convirtió hoy en ley la ley de inflación y pidió detener los juicios hipotecarios. La ley de inflación favorece al agricultor deudor como al acreedor. Pide tiempo para tramitar las solicitudes de auxilio. Los bancos agrícolas federales listos a actuar.

WASHINGTON, D. C., mayo 12 (AP).—El presidente Roosevelt convirtió hoy en ley la ley de inflación y pidió detener los juicios hipotecarios. La ley de inflación favorece al agricultor deudor como al acreedor. Pide tiempo para tramitar las solicitudes de auxilio. Los bancos agrícolas federales listos a actuar.

LA DESIGNACIÓN DEL GOB. DE PTO. RICO ES UNA CARGA PARA LA ADMON. NACIONAL

Don Antonio R. Barceló cree Washington se queda con la responsabilidad de los actos que pueda realizar el gobernador designado.—La Ley Electoral discutida en la capital federal.—La Procuraduría General aun envuelta en nebulosas.

WASHINGTON, D. C., mayo 12 (AP).—Importantes desarrollos se registraron esta noche en los campos aliados de la economía y el desarme militar al cerrarse los varios días de conversaciones con el enviado especial del nuevo gobierno alemán en el departamento de Estado y la Casa Blanca.

WASHINGTON, D. C., mayo 12 (AP).—Importantes desarrollos se registraron esta noche en los campos aliados de la economía y el desarme militar al cerrarse los varios días de conversaciones con el enviado especial del nuevo gobierno alemán en el departamento de Estado y la Casa Blanca.

LAS POTENCIAS ACEPTAN LA TREGUA ADUANERA PROPUESTA POR MR. ROOSEVELT

Textos de la resolución. La tregua vino a ser efectiva por la resolución siguiente que fué aprobada por unanimidad: "Los gobiernos de los Estados Unidos, Francia, Italia, Japón, Gran Bretaña, Alemania, Bélgica y Noruega, representados en la comisión organizadora de la conferencia monetaria y económica, convencidos de que es esencial para la fructuosa conclusión de la conferencia que toda clase de medidas que al presente puedan entorpecer o paralizar el comercio internacional no sean intensificadas mientras se da oportunidad a la conferencia para tratar efectivamente los problemas que a crear, reconocen la urgencia de adoptar al comienzo de la conferencia una tregua de aranceles, las provisiones de la cual serán estipuladas por acuerdo común."

Dos mueren aplastados por un camión en Penn.

LANCASTER, Pa., mayo 12 (AP).—Dos vecinos de la ciudad de Milton, Pa., resultaron muertos esta mañana al precipitarse el camión que conducía desde la carretera a una depresión de 35 pies de profundidad. El accidente fatal ocurrió en el Harrisburg Pike, cerca de Landisville, siete millas al oeste de Lancaster.

EL CERTAMEN DE POPULARIDAD EN EL RADIO EMPIEZA HOY Y TERMINARÁ EL 12 DE JUNIO

Según hemos anunciado oportunamente, con nuestra edición de hoy iniciamos la publicación de los cupones para la votación pública en el "Certamen de Popularidad entre los artistas hispanos de Radio de Nueva York". Todo indica que el público responderá con entusiasmo a esta iniciativa, destinada a dar oportunidad a que, ante los empresarios de las estaciones radiotelefónicas, se ponga de relieve el efecto y la admiración que, por sus artistas favoritos, sienten las colonias hispanas de aquí.

LA POLITICA COMERCIAL DE LA REPUBLICA HA AUMENTADO LA EXPORTACION DE ESPAÑA

LA NACION NECESITA UNA AGRICULTURA DE RÉGIMEN INTENSIVO.—Don Melquiades Alvarez va a definir su programa político.—En 1934 habrá procesiones en Sevilla.

Benavides y un ayuda van a recibir en Talara al Dr. López y sus hijos

Las discusiones directas comenzarán en Lima mañana.—Gran optimismo en los círculos oficiales peruanos y colombianos.—El combate de Saravia.

Alemania reconoce el desarme como factor económico

Schacht lo declara así al cerrar sus conversaciones en Washington

LA POLITICA COMERCIAL DE LA REPUBLICA HA AUMENTADO LA EXPORTACION DE ESPAÑA

LA NACION NECESITA UNA AGRICULTURA DE RÉGIMEN INTENSIVO.—Don Melquiades Alvarez va a definir su programa político.—En 1934 habrá procesiones en Sevilla.

Benavides y un ayuda van a recibir en Talara al Dr. López y sus hijos

Las discusiones directas comenzarán en Lima mañana.—Gran optimismo en los círculos oficiales peruanos y colombianos.—El combate de Saravia.

Alemania reconoce el desarme como factor económico

Schacht lo declara así al cerrar sus conversaciones en Washington

COLOMBIA Y PERU EN TRATOS PARA LA PAZ

LA POLITICA COMERCIAL DE LA REPUBLICA HA AUMENTADO LA EXPORTACION DE ESPAÑA

LA NACION NECESITA UNA AGRICULTURA DE RÉGIMEN INTENSIVO.—Don Melquiades Alvarez va a definir su programa político.—En 1934 habrá procesiones en Sevilla.

Benavides y un ayuda van a recibir en Talara al Dr. López y sus hijos

Las discusiones directas comenzarán en Lima mañana.—Gran optimismo en los círculos oficiales peruanos y colombianos.—El combate de Saravia.

Alemania reconoce el desarme como factor económico

Schacht lo declara así al cerrar sus conversaciones en Washington

LA POLITICA COMERCIAL DE LA REPUBLICA HA AUMENTADO LA EXPORTACION DE ESPAÑA

LA NACION NECESITA UNA AGRICULTURA DE RÉGIMEN INTENSIVO.—Don Melquiades Alvarez va a definir su programa político.—En 1934 habrá procesiones en Sevilla.

Benavides y un ayuda van a recibir en Talara al Dr. López y sus hijos

Las discusiones directas comenzarán en Lima mañana.—Gran optimismo en los círculos oficiales peruanos y colombianos.—El combate de Saravia.

Alemania reconoce el desarme como factor económico

Schacht lo declara así al cerrar sus conversaciones en Washington

MÉDICO Y ENTERRADOR ACUSADOS DE COMPLICIDAD EN UN TERRIBLE ASESINATO

Aseguraban a las víctimas y después las asesinaban.—El fiscal Foley del Bronx manda desenterrar un cadáver y queda comprobado el repugnante delito.

LOS VETERANOS ACAMPADOS EN WASH. NO QUIEREN IR AL CUERPO C. DE CONSERVACION

WASHINGTON, D. C., mayo 12 (AP).—Bien alimentados con las raciones del ejército y cómodamente alojados en el campamento de tiendas de campaña que cerca de esta ciudad se les ha construido, los veteranos de guerra se mostraban hoy sin embargo francamente opuestos a la idea del presidente Roosevelt para que vayan a trabajar en el Cuerpo Civil de Conservación a razón de un dólar diario, casa, comida y ropa.

LA POLITICA COMERCIAL DE LA REPUBLICA HA AUMENTADO LA EXPORTACION DE ESPAÑA

LA NACION NECESITA UNA AGRICULTURA DE RÉGIMEN INTENSIVO.—Don Melquiades Alvarez va a definir su programa político.—En 1934 habrá procesiones en Sevilla.

Benavides y un ayuda van a recibir en Talara al Dr. López y sus hijos

Las discusiones directas comenzarán en Lima mañana.—Gran optimismo en los círculos oficiales peruanos y colombianos.—El combate de Saravia.

Alemania reconoce el desarme como factor económico

Schacht lo declara así al cerrar sus conversaciones en Washington

La cárcel de mujeres de Madrid semi-destruida por un incendio

EL PERÚ Y COLOMBIA SE ENCUENTRAN YA EN TRATOS PARA NEGOCIAR LA PAZ

(Continuación de la primera página)

Las autoridades de Lima informó que el presidente de Colombia, Enrique Olaya Herrera "también sentía los mismos sentimientos para alcanzar un entendimiento de colaboración mutua como yo."

El Dr. López sugirió en una nota que confiaba el presidente Benavides "facilitaría un arreglo satisfactorio del problema de Leticia, acortando el procedimiento diplomático, el que ha sido empleado en varias capitales sin resultados materiales."

El general Benavides en su respuesta dijo que la vía más corta para una solución sería "una conferencia entre los dos" y agregó que él quería establecer la paz entre las naciones hermanas.

"Comencemos hacia el camino de la paz", dijo el general Benavides. "Tengamos una conferencia y que se suspendan las hostilidades."

Los países americanos neutrales y la Liga de las Naciones han tratado de arreglar la disputa de Leticia por varios meses. La atención universal se reflejó en la lucha últimamente debido a los movimientos de tres barcos de guerra peruanos a través del Canal de Panamá, los que tenían órdenes de seguir a la región del Amazonas donde se han concentrado varios barcos colombianos.

La Liga de las Naciones fue del parecer que deberían negarse las facilidades para el aprovisionamiento y el envío de carbón. En marzo pasado la Liga de las Naciones aprobó un informe criticando la ocupación del territorio cedido por parte del Perú y ordenando la evacuación.

Tanto el Perú como Colombia han concentrado hombres y materiales de guerra en la región. Leticia tiene solamente unos pocos cientos de habitantes y menos de 200 edificios rodeados de selva.

Comentarios en Bogotá

BOGOTÁ, mayo 12 (P)—La actitud oficial parece definitivamente favorable a las negociaciones en Lima. La misma opinión prevalece en el partido liberal, oponiéndose los conservadores por motivos políticos. "El Tiempo" editorialmente dice así: "El salto dramático de la nueva situación es la consecuencia del primer cable de López que provocó la respuesta de Benavides, lo que honra a Colombia, al Perú y a la América. Los procedimientos de López y Benavides son nuevos, generosos y humanos. Colombia continuará esforzándose por conseguir la paz mientras que exista un serio y sincero intento como el de Benavides."

Las noticias son bien recibidas

WASHINGTON, D. C., mayo 12 (P)—Los círculos oficiales del Departamento de Estado se mostraron bien impresionados con las noticias de la prensa, en las que se indica que el Perú y Colombia estaban dispuestos a arreglar la controversia de Leticia por medio de negociaciones directas.

El gobierno de los Estados Unidos tuvo un indicio de tal arreglo a través del cambio de cables entre el Dr. Alfonso López, líder del partido liberal de Colombia, y el presidente Benavides. La noticia de Lima también estuvo precedida de informes de Ginebra, de que el delegado peruano allí había informado al Comité de la Liga que manejaba la controversia de Leticia, que las posibilidades eran brillantes para un encuentro entre los dos hombres, el que resultaría en terminar el conflicto.

Esta controversia ha ocupado extensamente a los círculos de paz americanos. Se hicieron esfuerzos inútiles para arreglarla desde que los peruanos tomaron el pueblo el 1.º de septiembre de 1932.

El ministro Jacobo Varela, del Uruguay, presidente del comité permanente de conciliación Panamericana, citó a una sesión del comité esforzándose por convencer a los colombianos que aceptarían el nombramiento de un organismo investigador para examinar la cuestión. El Perú había citado el tratado bajo el cual tal comisión debería funcionar.

Colombia, sin embargo, insistió en que la invasión del pueblo era enteramente un asunto de orden interno y rechazó la conciliación. El Brasil ofreció más tarde efectuar negociaciones en Rio de Janeiro, pero las cláusulas no fueron aceptables al Perú. La Liga de las Naciones trató de pacificar a los dos países lo que fue rechazado una vez por el Perú y otra por Colombia. El ex-secretario de Estado, Henry L. Stimson, consideró la controversia un desafío a la paz y al pacto Kellogg y convocó una noche a varias potencias europeas para informarles que los Estados Unidos apoyaban los esfuerzos del Brasil. Como resultado de esto, la mayor parte de las potencias del mundo, excepto el Japón, tomaron un parecer similar al de los Estados Unidos.

En los círculos gubernamentales se dijo hoy no se tenía noticia oficial de haberse alcanzado un arreglo en Lima y basaron su satisfacción en las noticias de la prensa.

El texto de los cables

BOGOTÁ, Colombia, mayo 12 (P)—"El Tiempo" publica el texto de los mensajes cruzados entre Benavides y López; el de este último

Las reclusas quedaron alojadas en casas particulares de la población. Fallece el superior de los dominicos de Madrid. Una crítica del régimen republicano, hecha por un monárquico.

MADRID, mayo 12 (P)—En la mañana de hoy se declaró un incendio en la Cárcel Central de Mujeres, situada en la vecina ciudad de Alcalá de Henares, quedando el edificio grandemente dañado. Las mujeres reclusas que allí había y los niños, fueron trasladados provisoriamente a varias casas privadas de la vecindad. En una prisión adyacente se halla confinado el ex-diputado y banquero don Juan March, uno de los hombres más ricos de España y que en breve será sometido a juicio por irregularidades en el monopolio de tabacos en Marruecos.

El origen del fuego se desconoce y las autoridades iniciaron la correspondiente investigación.

Muerte de un religioso

MADRID, mayo 12 (P)—El fraile dominico, Francisco García, superior del convento del Rosario, que tiene dicha orden en esta ciudad, ha fallecido hoy.

Bergamín crítica a la república

MADRID, mayo 12 (P)—Para el ex-ministro monárquico, Francisco Bergamín, el más liberal de los conservadores españoles, la república española tiene graves defectos.

Los principales son: El haber intentado armonizar el régimen capitalista con el socialismo obrero llevando a la constitución conceptos que desfiguraron el régimen de propiedad y los principios de la familia; la falta de respeto para las creencias de la mayoría del pueblo español; negar en la ley de asociaciones el principio de libertad de reunión; fomentar el odio entre la clase obrera y el capital y finalmente la desastrosa intervención de las autoridades en diversas regiones españolas, en el campo con los asaltos a las fincas y en la ciudad, con los frecuentes atracos.

La república ha tenido también para él sus aciertos. Uno de ellos es la Constitución, que fuera de sus tendencias socialistas es un documento de gran valor legal y jurídico.

Otro el intento de Reforma Agraria, que aunque emprendido en forma poco viable, atiende a necesidades sentidas en el país.

Finalmente, el pretender crear un Tribunal de Garantías Constitucionales que permitirá presentar ante él reclamaciones contra las autoridades y contra los poderes ejecutivos cuando estos yeren.

Creo preciso para un nuevo gobierno republicano que suceda al actual restablecer el respeto a la propiedad, a la autoridad y a la ley, cosas todas que contribuirán a que desaparezca la crisis económica en el país y a examinar a España por la senda del progreso.

Fué Bergamín el defensor del general Sanjurjo, cuando los sucesos de agosto pasado y desde que advino la república está totalmente abstenido de la política.

Roosevelt firmó la ley de socorro a los sin trabajo por \$500,000,000

WASHINGTON, D. C., mayo 12 (P)—El presidente Roosevelt firmó hoy la ley de auxilios a los sin trabajo con la suma de \$500,000,000.

Al autorizar por la primera vez el empleo de fondos federales para socorro directo, el presidente en un manifiesto hizo destacar que ello no absolvía a los estados y comunidades locales de sus responsabilidades en el alivio de las miserias.

"La ley que entra en vigor", declaró, "es un reto a las legislaturas y funcionarios locales a estimular sus propios esfuerzos en socorrer las necesidades de sus vecinos."

La mitad de esos \$500,000,000 será entregada a los estados como donativo directo para socorros, mientras que la mitad restante será distribuida a base de un dólar del gobierno por cada tres que el estado invierta en socorros.

Joan Crawford logra decreto de divorcio

LOS ANGELES, mayo 12 (P)—Aquellos que en esta ciudad habían dado en llamarse "perfecto matrimonio" es ya una cosa del pasado, que no existe desde esta tarde, cuando el juez de la Corte Superior concedió un decreto definitivo de divorcio a la actriz de la pantalla Joan Crawford. Esta apareció para declarar y no hizo más que repetir acusaciones contra su ex-marido Douglas Fairbanks, Jr., que ya había manifestado cuando entabló la demanda.

Poco después de conocerse esta información, se supieron las noticias de las negociaciones entre el presidente Benavides y el Dr. López. Ambos desarrollos infundieron esperanza en la feliz terminación de la controversia bélica entre los dos vecinos hispanoamericanos.

EL PROCESO DE MR. MITCHELL



Mr. Charles E. Mitchell (derecha) ex-presidente del National City Bank, aparece aquí acompañado por su abogado, Mr. Max D. Steuer llegando al edificio de la Corte Federal en Nueva York, en donde está sometido a juicio acusado de haber eludido el pago de impuestos sobre la renta.

"LA DESIGNACIÓN DEL GOB. DE PTO. RICO ES UNA CARGA PARA LA ADMON. NACIONAL"

(Continuación de la primera página)

continuar reclamando la reforma de la Carta Orgánica en el sentido de que se nos permita llevar al frente del país a uno de los nuestros, f. n.º, como nos lo impone esta legislación que padecemos. Me doy cuenta de que los líderes políticos de aquí ya han observado que esta situación, la de designar el hombre que ha de gobernarlos, crea dificultades a su propia administración, viéndose obligada a imponer un ejecutivo que quedando con la responsabilidad de los actos que el gobernador pueda realizar en el desempeño de sus funciones oficiales. Creo, sin lugar a dudas, que ahora más que nunca se han podido dar cuenta en Washington de la veracidad de esta afirmación y es casi seguro que para las elecciones del 1936 podamos contar con este derecho innegable y legítimo.

La conversación giró entonces sobre el futuro P. recuador General de Puerto Rico. Le hacemos saber los rumores circulares en que se menciona la probabilidad de que sea un abogado de Filadelfia el próximo jefe de la judicatura en la isla, si es que el Presidente Roosevelt no se decide a nombrar a los Licdos. Frank Antonsanti, W. Y. Montgomery, Martín Travieso, Jr.—quien últimamente se ha mencionado—para ese cargo, u otro cualquiera de que aún no se tenga conocimiento. El Lic. Barceló manifestó que aunque algo se trató sobre el particular durante su visita en Washington, lo cierto es que nada definitivo se sabe en cuanto a quién habrá de ser designado.

Estoy en la creencia, sin embargo—agrega—de que se nombrará a un puertorriqueño para este puesto. Nada más natural, ya que no se nos dió un gobernador nativo.

Manifiestación estudiantil de protesta ante el Consulado General de Cuba hoy

Una demostración estudiantil se celebrará hoy sábado 13 de mayo frente a las oficinas del consulado general de Cuba en Nueva York, 17 Battery Place. Esta demostración será una forma de protesta contra el régimen de terror de Machado y los recientes asesinatos de estudiantes.

Los manifestantes se proponen exponer las siguientes demandas: Libertad para Ordoqui, Vivó, Villar y otros prisioneros políticos. Reapertura de la universidad de la Habana bajo el control de los estudiantes. Retirada del apoyo imperialista al régimen de Machado.

Una delegación de los manifestantes visitará al consúl. Manifiestan que en la manifestación las siguientes organizaciones: National Student League, Latin American Student Federation, Civic Union of Cuba Exiled Students, Anti-Imperialist League, A. B. C., Julio Mella Club.

Alemania reconoce el desarme como factor económico

(Continuación de la primera página)

se supo de Londres que Alemania y las otras potencias representadas en el comité organizador de la conferencia económica y monetaria habían aceptado formalmente la proposición.

Los funcionarios de los Estados Unidos se manifestaban confiados esta noche de que habría también un pronto cambio en la actitud alemana hacia el plan de desarme económico en Ginebra. Hasta ahora los alemanes han rehusado abandonar su ejército profesional de largo tiempo de servicio por una milicia a corto tiempo, de acuerdo con las prescripciones del plan que se aplica a las fuerzas continentales europeas.

La delegación de los EE. UU. Entretanto se hacían planes de finados para la salida de la delegación estadounidense a la conferencia de Londres. Los delegados saldrán de Nueva York el miércoles 31 de mayo en el vapor "Presidente Roosevelt".

Había indicios de que el personal de la delegación sería numeroso aun cuando no se ha anunciado su formación. Se espera que incluirá al secretario Hull, Mr. James Cox, ex-candidato presidencial en 1920; senador Pittman y otros dos o tres miembros del congreso; otros funcionarios de los que han tomado parte en las conversaciones previas aquí. Mencionábase también a Mr. James Warburg, banquero y Mr. Charles Taussig, economista.

Sigue Pani en conversaciones

Las conversaciones económicas con la delegación mejicana que encabeza el señor Alberto Pani, ministro de Hacienda de México, continuaban hoy con la mayoría de los funcionarios de Estado, excepto el secretario Hull que estaba impedido a ello, por participar en las conversaciones finales con el delegado alemán Schacht.

Acompañado de los expertos de su personal, el ministro mejicano atañe de nuevo con los estrategas económicos de los Estados Unidos el problema de revitalización de la plata como medio de cambio universal.

Los delegados estaban invitados a almorzar hoy por el embajador de España señor Juan Francisco de Cárdenas. En la noche el secretario Hull y funcionarios de la administración y los diplomáticos asistirán a una comida de gala que ofrece la embajada mejicana.

Roosevelt firma la ley de inflación

(Continuación de la primera página)

gún esfuerzo por desahuciar a los agricultores que están en mora con ellos. Les invito a cooperar con los funcionarios de los bancos agrícolas, los agentes del comisionado de préstamos agrícolas y sus deudores agrarios, para efectuar convenios que hagan innecesaria la ejecución hipotecaria. Esto está así en bien tanto del deber público como del interés privado.

Mientras el presidente y el distinguido grupo que se hallaba con él, esperaba recibir del capitullo la ley que había de firmar, comentaron complacidos el éxito del largamente debatido proyecto de la administración.

Hogares hipotecados

WASHINGTON, D. C., mayo 12 (P)—El presidente Roosevelt intenta dirigir una apelación a los acreedores hipotecados en favor de los modestos propietarios de hogares hipotecados.

Así fue informado hoy un pequeño grupo de mujeres y niños que desde Nueva York habían venido a la Casa Blanca tratando de obtener una entrevista con el presidente, por su secretario, Mr. McIntyre.

Las mujeres interrumpían entre sollozos sus ruegos por la salvación de sus hogares hipotecados a punto de perderse. McIntyre les aseguró que Mr. Roosevelt, en unión del senador Wagner, "estaban moviendo cielo y tierra" en el esfuerzo por salvar a los pequeños propietarios de casas que ellas representaban.

CACHETS COLLAZO

PRODUCTOS DEL DR. SOLAYRE.
"PRODUCTOS MEDICINALES"
"PRODUCTOS SALUD"
"PRODUCTOS SOCIALES"

Escriba para lista completa con precios. Pedidos por correo atendidos pronto.

DRUG IMPORTING CO.
"Los más grandes importadores de medicamentos españoles"
119 ADAMS ST., BROOKLYN, N. Y.

La audiencia de la demanda de indulto de Ruzama y López será el miércoles

Ha sido señalado el próximo miércoles 17 del actual para la celebración en Albany de la vista de las demandas de indulto para los reos de muerte hispanos, Antonio "Pete" López y Miguel Ruzama. Celebrará la vista el vicegobernador Mr. William Bray, por ausencia del gobernador Lehman.

Concurrirán a la vista, que se celebrará a las dos y media de la tarde en la oficina del gobernador los defensores de los dos reos y algunas personas, probablemente, hagan oír también su demanda de clemencia para López y Ruzama. Por el último sébese que se interesan numerosas personas de la colonia española, las cuales se dirigen o han dirigido ya al ejecutivo del estado pidiéndole clemencia para el infortunado español.

Su abogado defensor, el señor Núñez, que tan inteligente y tesoneramente ha llevado la defensa al largo de dos apasionantes juicios, probablemente destacará en su informe ante Mr. Bray de nuevo las características, realmente singulares, de la situación de Ruzama. Cuantos por él se interesan muéstranse esperanzados en una medida de clemencia del ejecutivo justificada por el excelente concepto que el español merecía a cuantos le trataron o estuvieron en contacto con él antes de la tragedia de la Farmacia Krasnow, a consecuencia de la cual amenazaba la terrible pena de muerte.

También comparecerá en Albany el defensor de López, Mr. William P. Maloney.

Manifiestación estudiantil de protesta ante el Consulado General de Cuba hoy

Una demostración estudiantil se celebrará hoy sábado 13 de mayo frente a las oficinas del consulado general de Cuba en Nueva York, 17 Battery Place. Esta demostración será una forma de protesta contra el régimen de terror de Machado y los recientes asesinatos de estudiantes.

Los manifestantes se proponen exponer las siguientes demandas: Libertad para Ordoqui, Vivó, Villar y otros prisioneros políticos. Reapertura de la universidad de la Habana bajo el control de los estudiantes. Retirada del apoyo imperialista al régimen de Machado.

Una delegación de los manifestantes visitará al consúl. Manifiestan que en la manifestación las siguientes organizaciones: National Student League, Latin American Student Federation, Civic Union of Cuba Exiled Students, Anti-Imperialist League, A. B. C., Julio Mella Club.

Medico y enterrador acusados de complicidad

(Continuación de la primera página)

na de la tercera avenida; en marzo primero la Compañía Metropolitana de Seguros emitió un cheque de \$800 en favor de Murphy que se había hecho pasar por hermano del finado.

El Dr. Manzella parece que declaró que había tratado por alcoholismo a Malloy varias veces por lo cual recibió \$100 de "honorarios". Cuando Murphy recibió los \$800 se guardó \$60 y dió el resto a Spagua, quien a su vez entregó \$150 a Marino y \$115 a Green y Kriesberg. Parece que todos los detenidos están complicados en otros delitos por lo cual el fiscal Foley está haciendo una minuciosa pesquisa y que promete sensacionales revelaciones.

Pospuesta la Asamblea de la Junta Liberal

La Junta Liberal Puertorriqueña de Nueva York que había anunciado la celebración de una asamblea magna para celebrarse el día 15 del corriente mes, acaba de posponer dicho acto hasta nueva fecha, según la comunicación de la Srta. Isabel O'Neil.

El Lic. Antonio R. Barceló, presidente del Partido Liberal Puertorriqueño, quien en la actualidad se encuentra en este país y el que habría de presidir el acto es probable que no se encuentre en Nueva York para esa fecha ya que espera ser llamado de un momento a otro desde Washington. Es con este motivo que se pospone la anunciada asamblea.

HOMBRES ENFERMOS SE TRATAN ENFERMEDADES CRONICAS

Vengan hoy para hacerles un examen físico y explicarles su caso.

Empujones Cutáneos, Ulceras Crónicas, Eritemas Nerviosos, Enfermedades del Intestino y del Recto, Debilidad General, Anemia, Lesiones de la Vejiga, Garganta, Bronquitis y otros desórdenes generales de hombres y mujeres tratados con éxito por métodos científicos y modernos.

RAYOS-X, EXAMENES DE LA SANGRE, ANALISIS QUIMICOS

Inyecciones de Vacuna y Suero

Honorarios Médicos — Plazos Cómodos

DR. ZINS

EXAMEN Y GRATIS CONSULTA

SE HABLA ESPAÑOL

DR. ZINS

Est. 25 años.

110 EAST 16 ST., N. Y.

Horas — 9 A. M. a 8 P. M. — Dom. 9 A. M. a 4 P. M.

Welles tratará con Means do personalmente

(Continuación de la primera página)

legislativo coinciden en que el proyecto no encuentra fuerza de oposición, y que aprobado rápidamente.

En cuanto al destino definitivo se de a ese dinero, varias tendencias. Pero la principal es dedicarlo a amortización de los sueldos retrasados de empleados públicos.

Siete presos liberados

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, mayo 12—Cumpliendo las órdenes de la Secretaría de Estado, llegado a la Habana, procesados de penal de Isla de Pines, siete presos políticos que muchos meses encerrados.

Son estos Pablo de la Torre Brau, Alberto Samuell y otros. Todos ellos, menos conocidos. Todos ellos, cuando conducidos al Castillo Principe, donde quedarán a la Secretaría de Estado, haya expedido sus pasaportes que como condición previa que quedarán en libertad hasta que comprometerse a abandonar inmediatamente el territorio y fijar su residencia en el extranjero.

Todos ellos proyectan ir a los Estados Unidos, y probablemente irán a engrosar la lista de refugiados políticos en New York y Miami.

Abrese investigación

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, mayo 12—Cada día una denuncia a la Comisión de Ingresos y Gastos del Tribunal Supremo, que a menudo se venían denunciando los procedimientos judiciales en las tramitaciones de los delitos del multinacionalista Sarria, se abre una investigación.

La base de la denuncia Sarria, mediante contrato de arrendamiento de sus propiedades a su apoderado, y el fraude de desahucio tramitado en el buró de los derechos de inquilinos obligados al cumplimiento en cuanto se retiraron los pagos, sin que puedan obtener uso de sus derechos, obtener plazos para desahucio.

Perros mordidos por un hombre (Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, mayo 12—El Dr. R. Hart, el famoso pediatra yankee, analizando una vez más de las noticias dijo: "Que un perro muerda a un hombre no es noticia, porque a diario. La noticia es un hombre muerda a un perro. Muchos años tienen que ocurrir para que ocurra esto, pero tal y como le sucedió al Sr. Hart."

Means dijo que el niño Lindbergh se hallaba vivo al presente en México

WASHINGTON, mayo 12 (P)—Con una fría descripción de importantes detalles relativos al secuestro del niño del Coronel Charles Lindbergh, Gaston B. Means, sometido a proceso aquí por conspirar para defraudar a Mrs. Evelyn Walsh McLean, concluyó hoy su testimonio de la parte que desempeñó en la tentativa para rescatar al "aguilucho".

Después de sorprender a los presentes con el anuncio de que no se proponía interrogar a Means, el fiscal Leo A. Rover sentó en el banquillo de testigos al acusado y le hizo a boca de jarro una serie de rápidas preguntas, obteniendo admisiones de Means de que las personas que mencionaba como personajes de su historia estaban muertas y de que había sido convicto dos veces por las autoridades federales.

Durante las primeras horas del día había nombrado a Max Hassel y Max Greenberg, contrabandistas asesinados, como los maquinadores del secuestro Lindbergh. Conocían a la servidumbre del famoso aviador porque le suministraban bebida por conducto de intermediarios, y en una de estas remesas los bandidos se habían escondido en la casa (la noche del secuestro), saliendo el niño de su cuna y llevárselo, pero sin usar la escalera que se halló al pie de la ventana. Luego, según dijo, se le dijo que el niño se les había caído y se había matado al chocar de cabeza contra el piso. (Hassel y Greenberg fueron muertos el 12 de Abril en Elizabeth, N. J., aparentemente por otros bandidos.)

Pero también había dicho durante su testimonio, guiado por sus defensores, que uno de los secuestradores le había informado en su residencia de aquí "de que el cuerpecito identificado por el Coronel Lindbergh como su hijo no era del verdadero niño y que el aguilucho vivía al presente en Juárez, Méjico."

Su "informante", el "Henderson" de su testimonio, le aseguró que el niño estaba vivo.

DECLARÓ EN LA CORTE EN WASHINGTON QUE ASÍ SE LO ASEGURO UNO DE LOS SECUESTRADORES. — HABÍA DICHO POCO ANTES QUE EL "AGUILUCHO" MURIÓ EN UNA CAÍDA ACCIDENTAL.

Welles tratará con Means do personalmente

(Continuación de la primera página)

legislativo coinciden en que el proyecto no encuentra fuerza de oposición, y que aprobado rápidamente.

En cuanto al destino definitivo se de a ese dinero, varias tendencias. Pero la principal es dedicarlo a amortización de los sueldos retrasados de empleados públicos.

Siete presos liberados

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, mayo 12—Cumpliendo las órdenes de la Secretaría de Estado, llegado a la Habana, procesados de penal de Isla de Pines, siete presos políticos que muchos meses encerrados.

Son estos Pablo de la Torre Brau, Alberto Samuell y otros. Todos ellos, menos conocidos. Todos ellos, cuando conducidos al Castillo Principe, donde quedarán a la Secretaría de Estado, haya expedido sus pasaportes que como condición previa que quedarán en libertad hasta que comprometerse a abandonar inmediatamente el territorio y fijar su residencia en el extranjero.

Todos ellos proyectan ir a los Estados Unidos, y probablemente irán a engrosar la lista de refugiados políticos en New York y Miami.

Abrese investigación

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, mayo 12—Cada día una denuncia a la Comisión de Ingresos y Gastos del Tribunal Supremo, que a menudo se venían denunciando los procedimientos judiciales en las tramitaciones de los delitos del multinacionalista Sarria, se abre una investigación.

La base de la denuncia Sarria, mediante contrato de arrendamiento de sus propiedades a su apoderado, y el fraude de desahucio tramitado en el buró de los derechos de inquilinos obligados al cumplimiento en cuanto se retiraron los pagos, sin que puedan obtener uso de sus derechos, obtener plazos para desahucio.

Perros mordidos por un hombre (Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, mayo 12—El Dr. R. Hart, el famoso pediatra yankee, analizando una vez más de las noticias dijo: "Que un perro muerda a un hombre no es noticia, porque a diario. La noticia es un hombre muerda a un perro. Muchos años tienen que ocurrir para que ocurra esto, pero tal y como le sucedió al Sr. Hart."

Medico y enterrador acusados de complicidad

(Continuación de la primera página)

na de la tercera avenida; en marzo primero la Compañía Metropolitana de Seguros emitió un cheque de \$800 en favor de Murphy que se había hecho pasar por hermano del finado.

El Dr. Manzella parece que declaró que había tratado por alcoholismo a Malloy varias veces por lo cual recibió \$100 de "honorarios". Cuando Murphy recibió los \$800 se guardó \$60 y dió el resto a Spagua, quien a su vez entregó \$150 a Marino y \$115 a Green y Kriesberg. Parece que todos los detenidos están complicados en otros delitos por lo cual el fiscal Foley está haciendo una minuciosa pesquisa y que promete sensacionales revelaciones.

Pospuesta la Asamblea de la Junta Liberal

La Junta Liberal Puertorriqueña de Nueva York que había anunciado la celebración de una asamblea magna para celebrarse el día 15 del corriente mes, acaba de posponer dicho acto hasta nueva fecha, según la comunicación de la Srta. Isabel O'Neil.

El Lic. Antonio R. Barceló, presidente del Partido Liberal Puertorriqueño, quien en la actualidad se encuentra en este país y el que habría de presidir el acto es probable que no se encuentre en Nueva York para esa fecha ya que espera ser llamado de un momento a otro desde Washington. Es con este motivo que se pospone la anunciada asamblea.

HOMBRES ENFERMOS SE TRATAN ENFERMEDADES CRONICAS

Vengan hoy para hacerles un examen físico y explicarles su caso.

Empujones Cutáneos, Ulceras Crónicas, Eritemas Nerviosos, Enfermedades del Intestino y del Recto, Debilidad General, Anemia, Lesiones de la Vejiga, Garganta, Bronquitis y otros desórdenes generales de hombres y mujeres tratados con éxito por métodos científicos y modernos.

RAYOS-X, EXAMENES DE LA SANGRE, ANALISIS QUIMICOS

Inyecciones de Vacuna y Suero

Honorarios Médicos — Plazos Cómodos

DR. ZINS

EXAMEN Y GRATIS CONSULTA

SE HABLA ESPAÑOL

DR. ZINS

Est. 25 años.

110 EAST 16 ST., N. Y.

Horas — 9 A. M. a 8 P. M. — Dom. 9 A. M. a 4 P. M.

Welles tratará con Means do personalmente

(Continuación de la primera página)

legislativo coinciden en que el proyecto no encuentra fuerza de oposición, y que aprobado rápidamente.

En cuanto al destino definitivo se de a ese dinero, varias tendencias. Pero la principal es dedicarlo a amortización de los sueldos retrasados de empleados públicos.

Siete presos liberados

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, mayo 12—Cumpliendo las órdenes de la Secretaría de Estado, llegado a la Habana, procesados de penal de Isla de Pines, siete presos políticos que muchos meses encerrados.

Son estos Pablo de la Torre Brau, Alberto Samuell y otros. Todos ellos, menos conocidos. Todos ellos, cuando conducidos al Castillo Principe, donde quedarán a la Secretaría de Estado, haya expedido sus pasaportes que como condición previa que quedarán en libertad hasta que comprometerse a abandonar inmediatamente el territorio y fijar su residencia en el extranjero.

Todos ellos proyectan ir a los Estados Unidos, y probablemente irán a engrosar la lista de refugiados políticos en New York y Miami.

Abrese investigación

(Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, mayo 12—Cada día una denuncia a la Comisión de Ingresos y Gastos del Tribunal Supremo, que a menudo se venían denunciando los procedimientos judiciales en las tramitaciones de los delitos del multinacionalista Sarria, se abre una investigación.

La base de la denuncia Sarria, mediante contrato de arrendamiento de sus propiedades a su apoderado, y el fraude de desahucio tramitado en el buró de los derechos de inquilinos obligados al cumplimiento en cuanto se retiraron los pagos, sin que puedan obtener uso de sus derechos, obtener plazos para desahucio.

Perros mordidos por un hombre (Servicio especial de LA PRENSA)

HABANA, mayo 12—El Dr. R. Hart, el famoso pediatra yankee, analizando una vez más de las noticias dijo: "Que un perro muerda a un hombre no es noticia, porque a diario. La noticia es un hombre muerda a un perro. Muchos años tienen que ocurrir para que ocurra esto, pero tal y como le sucedió al Sr. Hart."

Medico y enterrador acusados de complicidad

(Continuación de la primera página)

na de la tercera avenida; en marzo primero la Compañía Metropolitana de Seguros emitió un cheque de \$800 en favor de Murphy que se había hecho pasar por hermano del finado.

El Dr. Manzella parece que declaró que había tratado por alcoholismo a Malloy varias veces por lo cual recibió \$100 de "honorarios". Cuando Murphy recibió los \$800 se guardó \$60 y dió el resto a Spagua, quien a su vez entregó \$150 a Marino y \$115 a Green y Kriesberg. Parece que todos los detenidos están complicados en otros delitos por lo cual el fiscal Foley está haciendo una minuciosa pesquisa y que promete sensacionales revelaciones.

Pospuesta la Asamblea de la Junta Liberal

La Junta Liberal Puertorriqueña de Nueva York que había anunciado la celebración de una asamblea magna para celebrarse el día 15 del corriente mes, acaba de posponer dicho acto hasta nueva fecha, según la comunicación de la Srta. Isabel O'Neil.

El Lic. Antonio R. Barceló, presidente del Partido Liberal Puertorriqueño, quien en la actualidad se encuentra en este país y el que habría de presidir el acto es probable que no se encuentre en Nueva York para esa fecha ya que espera ser llamado de un momento a otro desde Washington. Es con este motivo que se pospone la anunciada asamblea.

HOMBRES ENFERMOS SE TRATAN ENFERMEDADES CRONICAS

Vengan hoy para hacerles un examen físico y explicarles su caso.

Empujones Cutáneos, Ulceras Crónicas, Eritemas Nerviosos, Enfermedades del Intestino y del Recto, Debilidad General, Anemia, Lesiones de la Vejiga, Garganta, Bronquitis y otros desórdenes generales de hombres y mujeres tratados con éxito por métodos científicos y modernos.

RAYOS-X, EXAMENES DE LA SANGRE, ANALISIS QUIMICOS

Inyecciones de Vacuna y Suero

Honorarios Médicos — Plazos Cómodos

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARÉ



alumbado. Una bombilla de bajo voltaje al rodearse de delicadas colgaduras de cristal, ofrecerá suficiente iluminación para un salón bastante espacioso. Cada prisma del cristal recoge la luz y la devuelve doblemente intensa. Las lámparas de techo en esta forma ofrecen un alumbado muy claro y suave al mismo tiempo, sin molestos reflejos. Hay modelos lindísimos, que cumplen su misión de alumbrar y son al mismo tiempo un bello motivo decorativo.

Luces y botellas.
La potencia aumentativa de la luz a través del cristal, puede usarse hoy como un ornamento. Si en la cristalería se tienen bonitas botellas de fantasía, pueden usarse, como antiguamente, cercando una vela. Es un conjunto artístico y original.

Reflejo.
Las lámparas frente a los espejos aumenta la iluminación. Esta decoración resulta muy bonita y económica. En las cocinas, baños y pasillos, antiguos reflectores pueden usarse para aumentar la claridad sin gastar corriente adicional. Esos reflectores de metal pulido son muy buenos. Muchas veces se usa introducir un cristal, como adorno, entre dos luces o por detrás y así se aumenta la iluminación con doble ventaja: la de la belleza y la económica.

TENDENCIAS DE LA MODA

Novia de junio

La ruborosa novia que trémula viste sus mejores galas para la ceremonia que ha de cambiar los derroteros de su vida, encasándola por nuevos horizontes donde no sabe si hallará la dicha o el infortunio, dedica a su toilette el más delicado esmero.

No hay un átomo de diferencia entre la novia moderna y la de antaño. El amor no es viejo nunca y pone en las almas la misma chispa de emoción. Dejando a un lado las discusiones emotivas, voy y hablarles de la toilette que debe lucirse, si se quiere ser una novia primaveral, chic.

No me refiero a la exquisita novia que ha de lucir el clásico albo vestido y la corona de azahares. Voy a tratar de aquellas que prefieren empezar su vida matrimonial sin boato, con sencilla elegancia.

Para la ceremonia civil o de confianza en la iglesia, el beige y gris es muy bonito para el traje de la novia. Los trajes en tonos

terciopelo liviano, llamado "terciopelo para verano", se usa para los "toqués" para noche. Y los panamá, legítimos e imitación, se llevan mucho para deportes.

Mainbocher exige para un sombrero en piqué blanco traje de ese mismo material.

Si en nuestra selección le damos cabida a un sombrero que no armonice con el vestido, el efecto elegante quedará indudablemente marchitado.

Insistiendo al mismo tiempo sobre la libertad en que estamos de escoger a nuestro gusto el ángulo a colocar los sombreros, a seleccionar materiales bien en lana, hilo o algodón, y a llevar abrigos "e noche cortos o largos, podemos repetir con holgura que vamos a vivir una estación abiertamente individual.

La firma Porugia, en París, ha creado un nuevo estilo de calzado, de corte bajo en la parte exterior y alto en la interior. Es de caso negro con traballa sencilla. Crea lindos modelos a precios muy económicos.

La Ciudad Luz decreta los trajes sastrer en gris con blusas oscuras. Este color se lleva mucho allí. Las blusas oscuras son deliciosamente elegantes. El gris es chic con las telas escocesas y con coral.

Los modelos de túnica se llevan. Son de tres cuartos de largos y aun más. La falda hace juego con el abrigo. El raso parece ser el material favorito y bordados en plata y oro son los adornos favoritos.

LA MUJER Y LA CASA

Por Lydia Le Baron Walker

El alumbado.

Un buen o mal alumbado ejerce influencia en la apariencia de una casa y mucho más en la vista y comodidad de los que la habitan.

Hay varios accesorios que aumentan la iluminación, haciendo posible la economía de corriente sin alterar la claridad necesaria. Siempre, desde luego, tratando de ofrecer el conjunto decorativo más elegante.

Antiguos métodos.
Antiguamente para aumentar la potencia de la claridad ofrecida por las velas, se rodeaban éstas de botellas de transparente cristal, aumentando su intensidad de tal modo, que cuatro tejedores podían hacer su labor con toda comodidad a la luz de una sola vela.

Accesorios de cristal.
Hoy día la ciencia ha avanzado y nos ofrece los más variados y refinados accesorios para el

Piden la libertad de Puerto Rico y Filipinas

La delegada de EE. UU. al Congreso de estudiantes de Costa Rica, presenta la ponencia.—Celebrazse mañana la sesión final.—Autonomía universitaria en El Salvador.—Murió el general Quehl.—No habrá pena de muerte en Honduras.

SAN JOSE, Costa Rica, mayo 12 (P).—La delegada de los Estados Unidos en el Congreso Iberoamericano de Estudiantes que se reúne actualmente aquí, Miss Dora Zucker, presentó una ponencia contra el imperialismo, abogando por la libertad de Filipinas y Puerto Rico.

Propuso una acción mundial contra la ambición de las grandes potencias y contra el imperialismo.

Completados los puntos principales conforme al programa del Congreso, la sesión final se celebrará el domingo.

Autonomía universitaria.
SAN SALVADOR, El Salvador, mayo 12 (P).—Los diarios publican el decreto por el que se otorga la autonomía a la universidad salvadoreña.

Falleció el General Quehl.
Falleció el General Jorge Rodolfo Quehl. El gobierno decretó honores oficiales en sus funerales y sepelio que se efectuará en el Cementerio General de esta ciudad.

Ecos del Congreso.
Llegan aquí noticias sensacionales sobre el Congreso Iberoamericano de Estudiantes que se celebra en San José de Costa Rica.

Infórmase que a uno de los delegados costarricenses, Fernando Mora, canceláronle las credenciales por haber pronunciado un discurso contra algunos de los presidentes de las repúblicas hispano-americanas.

También le fue cancelada la credencial al estudiante de derecho Manuel Mora, jefe del comunismo en Costa Rica.

No habrá pena de muerte

TEGUCIGALPA, Honduras, mayo 12.—El diputado Rodríguez retiró el proyecto que había presentado introduciendo pena de muerte entre las reformas a la constitución y que tan acerbicas críticas levantó en la legislatura anterior.

Notas de Sociedad

Reina mucho entusiasmo por la velada-bailé que se verificará hoy sábado a las 8 y 15 de la noche en el Auditorium de Nuestra Señora de Lourdes, a beneficio de los niños pobres de Nuestra Señora de Guadalupe. El mencionado acto está patrocinado por los reverendos padres Adrián y Casiano y por las distinguidas damas León, García, Barbarrosa, Sailer, Leynáz, Hazera, Duany, Pura, Ruiz, Hernández y muchas otras más.

El conocido artista mejicano Tito Guizar deleitará a los concurrentes con sus santitas canciones. Se presentarán las obras "La Cancionera" y "Mañana de Sol" de los Hermanos Quintero y numerosos actos de variedades. Una magnífica orquesta amenizará el acto. Ya que el baile-velada referido persigue un fin caritativo como es el de ayudar a los niños pobres, y que las damas nombradas gozan de extensas simpatías en la colonia hispana, se espera que estará muy concurrido y que señalará otro éxito de las organizadoras.

Saldrá próximamente en viaje para Colombia donde ocupa el cargo de Ministro de Méjico, el distinguido caballero don Oscar Duplán quien se encuentra en esta ciudad desde hace algunas semanas. A despedirlo llegarán de Méjico su madre la señora Virginia de Duplán y sus dos hijas las señoritas Rosa y Virginia Duplán.

Saldrán hoy por el viejo mundo a bordo del vapor "Europa" los caballeros Luis Ruiz Rivas y César Rivas.

Se embarcan hoy en el vapor "Southern Cross" para Buenos Aires y Río de Janeiro don Andrés Curschellas acompañado de su esposa doña María Teresa de Curschellas.

Para Bermuda en el "Queen of Bermuda" sale hoy la señorita Dorothy M. Rivera en viaje de vacaciones y descanso.

En el "Southern Cross" para Sur América sale hoy la señorita Leticia Giacomini.

En relación con el romance de la señorita Marita Nadal, damita muy conocida en los círculos sociales de la colonia, y el distinguido joven Sr. Rafael Angel Gelpi, cuyo compromiso matrimonial anunciase para en breve, hablase de la posibilidad de una doble boda en la familia, toda vez que está próxima a fijarse la fecha del enlace del Sr. Gelpi, y la señorita Alicia Diaz, jóvenes también muy apreciados en nuestros centros.

Muy animada y concurrida resultó la comida íntima del Club Filia en el restaurante "Marta" el jueves por la noche para festejar el cuarto aniversario de la fundación del Club.

La señora Gaudelia M. de Caudalzo, de la Habana, regresa hoy a su ciudad natal en el vapor "Oriente".

De Puerto Cortés en el vapor "Plátano" llegó a Nueva York el señor Lucas Paredes.

Procedente de Corinto, Nicaragua, en el vapor "Santa Elena" la dama nicaragüense señora Paulina de Sáenz, quien estuvo en su país natal de paseo durante un par de meses.

El doctor Octavio Fábregas y su esposa la señora Eusebia L. de Fábregas llegaron ayer a Nueva York procedente de Balboa, en la Zona del Canal de Panamá.

De Balboa, Zona del Canal, llegó ayer a esta ciudad el caballero brazileiro señor Alfredo Melhado.

Saló hoy hacia Santiago en el vapor "Oriente" el señor José María Cintrón.

Saló hoy hacia la Habana en el vapor "Oriente" la señorita Mercedes Kouri, de la sociedad cubana en esta ciudad, quien se propone permanecer una temporada al lado de sus familiares antes de regresar a Nueva York.

Hacia Puerto Cortés, Honduras, embarca esta tarde la señorita Julia Delgadillo en el vapor "Plátano".

Los señores E. D. Rodríguez y Enrique Jordán regresan a Cuba esta tarde en el vapor "Oriente".

En la iglesia La Milagrosa celebró una misa por el alma de D. Juan Enriquez Castellanos, el (Sigue en la cuarta página)

SUBASTA DE AUTOMOVILES
de todas marcas y modelos
HOY SABADO, MAYO 13, 1 P.M.
El Subastador
H. RICHMAN
Vendedor en el número
117 BEDFORD AVE.
esquina Jefferson Ave. Almacén
BROOKLYN
Teléfono Main 2-9763.

Certamen de Popularidad entre los artistas hispanos de radio de Nueva York

Hoy sábado los lectores de "LA PRENSA" pueden votar por primera vez por sus artistas favoritos de radio.

Cada lector tiene 26 votos; un voto por cada día mientras dure el Certamen.

Cada cupón llevará un número diferente que tendrá cuatro cifras.

Los lectores pueden guardar sus cupones y enviarlos todos de una vez al terminar el Certamen.

Pueden también votar por carta sin necesidad de usar el cupón de "LA PRENSA", pero en ese caso tendrán que mencionar en la carta el número del cupón de "LA PRENSA" que corresponda a cada uno de los 26 votos.

En "LA PRENSA" aparecerán 26 cupones con un número diferente cada día y al lector de "LA PRENSA" que vote por carta se le acreditarán tantos votos como números de cupones mencione en la carta.

Se suplica a los lectores que no compren "LA PRENSA" en paquetes. Las reglas establecidas tienen el objeto de impedir una inflación artificial de la circulación y la consecuente molestia a los lectores que van a comprar su periódico y encuentran los quioscos sin ellos y además de nada les servirá votar más de un cupón por día.

Tuvimos nuestra experiencia hace años cuando cooperamos con el Comité Pro Cuba en su Concurso de Belleza y permitimos que se contara a cada persona tantos votos como cupones presentaba.

El resultado fué que tuvimos que hacer tiradas hasta de 30,000 ejemplares y a pesar de ello muchos quioscos estaban sin "LA PRENSA".

REGLAS

- 1-Cada día aparecerá en "LA PRENSA" un cupón numerado con cinco líneas en blanco.
- 2-Cada persona podrá votar una sola vez cada día.
- 3-Cada votante usará solamente un cupón cada día y podrá votar en él por un hombre, una mujer y un grupo.
- 4-La Votación durará desde el sábado, 13 de mayo hasta el lunes, 12 de junio, inclusive.
- 5-"LA PRENSA" invitará a los presidentes de cinco sociedades hispanas establecidas en Nueva York, para que personalmente o por medio de delegados formen la comisión de escrutinio.
- 6-"LA PRENSA" informará por lo menos una vez por semana del progreso de la votación.
- 7-"LA PRENSA" anunciará el resultado el miércoles 14 de junio.
- 8-Puede votarse por carta sin usar el cupón de "LA PRENSA", siempre que en la carta se mencione el número del cupón correspondiente al del ejemplar de "LA PRENSA" de la fecha del voto.

CUPON NUMERO 3246

CERTAMEN DE POPULARIDAD ENTRE LOS ARTISTAS DE RADIO HISPANOS

LA PRENSA

245 Canal Street, N. Y. C.

VALE POR UN VOTO A FAVOR DE CADA UNO DE LOS CANDIDATOS

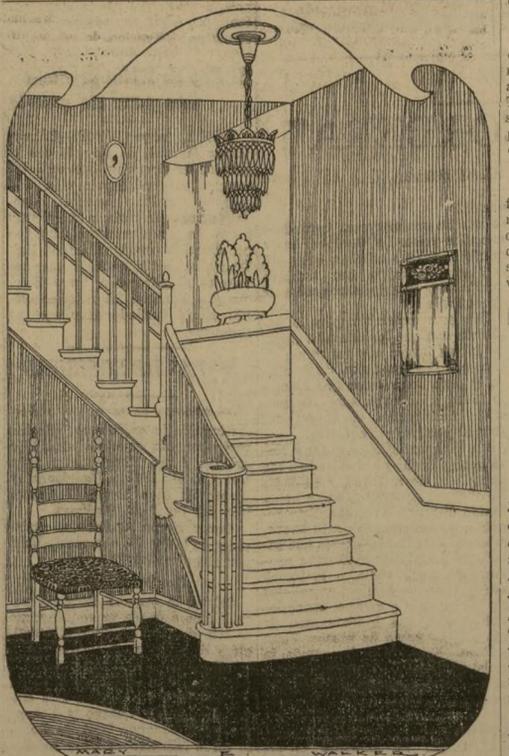
Dama

Caballero

Grupo

Nombre del votante

Dirección



pastel son lindísimos, pero no prácticos. Los vestidos en gris o beige pueden seguir usándose por largo tiempo, mientras que uno en rosa o azul pálido o lila, se estropea fácilmente.

Nunca, por economía, debe una tomar el tren después de la ceremonia, con el mismo traje, no importa que sea un modelo sastrer o aparentemente práctico. Déjese para otras ocasiones de más gala, y cambie a un conjunto para viajes. Naturalmente, si se trata sólo de un viaje muy corto o ha de embarcarse inmediatamente después de la ceremonia, entonces puede quedarse con el mismo traje.

La ropa interior de la novia debe ser siempre nueva y del más exquisito gusto. No es necesario que sea demasiado. En el viaje de bodas deben llevarse por lo menos cuatro juegos completos de cada cosa. Más camisas de dormir o pijamas, si se desea, un vaporero negligé y una bonita bata. No hay nada que moleste más a un hombre que el bregar con equipajes y hay que inculcarle su nueva responsabilidad con diplomacia. Los zapatos, guantes, me-

El Primer Año de Su Bebé es el Más Importante

Su iniciación adecuada en la vida depende de la alimentación que se le dé durante estos primeros doce meses. Un alimento que endurezca sus huesos—y sus piernecitas, debe ser nutritivo, sano y al mismo tiempo fácil para digerir. Si no puede lactar su bebé, la Leche Condensada Marca Aguila de Borden debe ser su primer pensamiento. Por más de setenta y cinco años las madres han confiado en ella.

La Marca Aguila es leche pura de vaca, preparada con azúcar, en una forma especial de la Borden, que la convierte en el alimento apropiado para su bebé. Con la Marca Aguila no corre nunca el riesgo de tener que cambiar la alimentación de su niño, porque es la que más se asemeja a la leche materna por su facilidad digestiva. Proporcionará a su bebé las substancias necesarias para el desarrollo orgánico y la alimentación que necesita.

Por más de tres cuartos de siglo, la Marca Aguila ha sido el nombre sobresaliente en todos los productos a base de la leche más pura. Muchas mujeres que son abuelas hoy se criaron con la Marca Aguila. Ellas a su vez criaron sus hijos con esta leche digna de confianza. Y así se ha ido sucediendo generación tras generación.

Si su bebé no está ganando peso como debiera, si no duerme de noche y está inquieto, o si le parece que el alimento que ahora le da no es el apropiado, pruebe la Marca Aguila. De venta en todas las buenas bodegas y farmacias.

RADIOS
PHILCO-VICTOR-COLUMBIA
Y OTRAS MARCAS DESDE \$15.00
CORRIENTE ALTERNA O DIRECTA
CASTELLANOS
45 W. 116 St., (5a y Lenox Ave.)

Sin causa alguna empleados municipales destituidos en S. Juan (P. Rico)

La destitución ha sido fulminante sin explicación de cargos algunos

Recomiéndase al teniente Nadal para un cargo militar en la Universidad. — Beverley no autoriza un egreso del erario público. — Muere el padre del poeta Hernández Aquino. — Los electores en Puerto Rico.

Las palabras del ilustre jurista consulto y actual Juez de Ponce, Hon. Domingo S. Pulveda, en relación con la política que se hace en Puerto Rico, tienen continua aplicación. ("En política no hay dignidad"). Informan los señores Julio Torres Martí y Juan Cordero, sub-marshals de las Cortes Municipales de San Juan, que los marshals Ramón Zeno Córdova y José L. Soto, han procedido a la destitución de ambos. Ha sido una destitución fulminante, sin explicarse la formulación de cargos algunos, sino simplemente, por ser liberales.

Es decir que el hecho de ser liberales, es suficiente, para que varias personas sean destituidas. Para las vacantes de Torres Martí y Cordero, han sido nombrados los señores Juan de Gracia y Luis Martínez, quienes empezaron a actuar inmediatamente. El señor Cordero, ha elevado al Gobernador, una fuerte queja, firmándola como veterano de la Guerra Mundial, que ahora queda cesante, por el único delito de ser liberal.

RECOMIENDASE UN TIENENTE NATIVO PARA INSTRUC-TOR MILITAR

RIO PIEDRAS.—El Sr. Carlos Chardón, Canciller de la Universidad, ha dirigido al Gobernador Beverley, una comunicación, solicitando que envíe un cablegrama a Washington con cargo a la Universidad en los siguientes términos: "Secretario de la Guerra, Washington, D. C.

Retire mi recomendación en favor del Capitán Busch, para R. O. T. C., Unit, en el Colegio de Agricultura de Mayagüez y recomiendo al Teniente Nadal, del 65 de Infantería para sustituir al Ca-

Instantáneas de la Colonia

Entre los puertorriqueños empieza a comentarse la visita del Lic. Rafael Martínez Nadal a Nueva York y que ya anunció "LA PRENSA". Se supone que el senador triunfado del Presidente del Senado Insular en sus empeños de ver aprobada y por supuesto legalizada la jugada de gallos en Puerto Rico viene él ahora a ver si en Nueva York o en sus suburbios puede conseguir algún gallo bueno para llevar a su isla. Muchos creen que es ridícula esta aseveración por cuanto en Borinquen se encuentran cada gallo que Dios bendiga. Unos más jocosos aún, afirman que Martínez Nadal no viene nada más que a descansar. Pero los que están a caza de todos los pormenores afirman que la llegada del líder unionista republicano obedece a estar pendiente de ser comedita al Presidente Roosevelt la legislación sobre cuestiones electorales en la isla. Otros creen que don Rafael viene con la intención de ver a Mr. Gore, y decirle "usted es el hombre". Lo cierto es que don Rafael sí no está de camino, sale pronto. Y ya empiezan a preparar una cena en su honor.

Y ya un fotógrafo está haciendo diligencias para conseguir la exclusiva. ¿Quién don Rafael se dé un paseo por los alrededores de la ciudad buscando "talento"? Talento entre los gallos que se afirman hay en cierta parte de Brooklyn donde para ser más de Puerto Rico un determinado sector, sólo falta que se trasplante a la isla el rincón ese. ¿Es acaso noticia que se juega gallos aquí? Un boricua que tomó participación en el circujillo donde se hablaba de estas cosas dijo que don Rafael Martínez Nadal traía al Presidente Roosevelt como regalo de elección un "gallo en una funda". Otro que le oía afirmar: "Sí, el gallo de la ley electoral".

La New York University ha aumentado un 5% su curso de español entre los cursos que ofrece el "curriculum" del plantel. Coméntase la fuerza que ofrece el brote "fascista" que ha surgido en Brasil. El líder del movimiento allí es Plínio Salgado, escritor brasileiro de São Paulo. Se ha adoptado en aquel territorio cafetero la bandera italiana de la milicia fascista. Pero los miembros de la fraternidad fascista en Sur América, en Brasil, donde manda Plinio, usan camisas verdes en vez de las negras que usan los "Musolini" pignones. Un caso curioso por la frase del Juez que fue acusado y encontrado luego culpable de un delito de sustracción ilegal en un establecimiento

INTIMIDADES del CINE POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT

CONSTANCE BENNETT
no habló ni una palabra hasta los dos años, que recitó entera una poesía que su madre le leía con frecuencia.

BING CROSBY
estrella del radio, canta por el placer de cantar. Mientras juega golf canturrea incesantemente.

Análisis han demostrado que las presentaciones en público aceleran la presión arterial de un artista alrededor de 20 puntos y el miedo a las tablas la hace subir a 180.

SOCIEDADES HISPANAS

EL CENTRO ASTURIANO DARÁ ESTA NOCHE EL "BAILE DE LAS FLORES" EN EL PARK PALACE

En la Junta celebrada ante anoche por el Comité de Festejos de este Centro se ultimó todo lo referente al Baile de las Flores, que se celebrará esta noche en el Park Palace, desde las 8.30 en adelante, figurando los siguientes componentes del cuadro artístico:

"Solea", María Luisa Crespo; "Lola", Sotolanda García; "Sra. Gertrudis", Carmen González; "Magdalena", Adela Garay; "Guardalupa", Olga Guardado; "Luzia", Araceli Pérez; "Trini", Carmen Novo; "Tío Chupitos", J. Benedi; "Jasús", V. Cordellat; "Gabriola", A. Llopis; "Sr. Matías", I. Zugardi; "Josefillo", A. Lorens; "Cinita", E. D. Ochot; "Gorete", L. Restrepo; "Currella", J. Valdarrain; "Un Guardia", J. Castro; "Tonico", F. Pons, Coro general.

La directiva del Ateneo y el Cuadro de Declamación, acordó dar un voto de gracias por la cooperación prestada por la señora María L. Crespo y los señores V. Cordellat y A. Llopis. La velada terminará con baile general. Una magnífica orquesta amenizará el baile, y las damas que patrocinan el festival son, Amparo González, María Gari, Virginia Biere y otras. Terminará en las primeras horas de la madrugada. Un numeroso grupo de simpatizadores del equipo deportivo se prepara para participar en el acto.

LA LIGA PUERTORRIQUEÑA DA UNA VELADA EN HONOR DE LAS "MADRES" MAÑANA

A las dos de la tarde de mañana, dará principio la velada literaria que esta Liga ha dispuesto para celebrar el "Día de las Madres", acto que tendrá lugar en la Wallhigh High School. En el acto tomarán parte, los conocidos artistas, parja de bailes Serrano; Rosalía Morales, Nita de Soto, Irma Gelabert y Bessie Manzano, Clotilde Betances, (distracción); Chito Morales y Grupo, Sonia Dmitrova, recitadora; la simpática pareja de bailes, Otto y Dulcinea; "El Canario" y su Grupo; Rose Kanez y Mme. Julia Armonak.

En la matutina artística se adjudicará el paraje de ida y vuelta a Puerto Rico que anualmente ofrece esta agrupación, así como otros regalos que han sido donados por conocidas casas de comercio hispanas.

EL UNION DE CHILE CELEBRA JUNTA ESTA NOCHE

El Union de Chile, celebrará Junta esta noche a las ocho, en el lugar de costumbre, para la cual ha rogado a sus miembros su puntual asistencia. En ella se tratarán asuntos de interés para la sociedad.

"BAILE DE LAS FLORES" DEL CLUB INTERNACIONAL BENEFICO, HOY

El Comité de Damas de esta agrupación dará esta noche el "Baile de las Flores" que ha venido organizando y se efectuará en el local social. Se ha elegido como reina a la señorita Divina Ghiglietti, quien tendrá a una comitiva compuesta por las señoritas Genoveva Izabary y Angelita Comas; estas representarán el papel de mariposas, la señorita Esther del Toro, representará al Sol, y la Srta. María Luisa González, la Luna.

SECCION DE RADIO

SINTONIZACIONES PREFERENTES DEL DIA

- IDILIO ESPAÑOL**
11.45 A.M. a 12.00 M.D.—WJZ
El grupo de instrumentistas que dirige el maestro Walter Blaufus, dará otro de sus atractivos programas para el que se han seleccionado composiciones semiclasicas y populares.
- HERNAN RODRIGUEZ**
1.45 a 2.00 P.M.—WINS
Vuelve a dar conciertos radiofónicos este trovador colombiano, conocido de los radioscuchas, quien les deleitará con este ameno programa cantante-musical.
- CONJUNTO EL TIO ROBERT**
6.30 a 7.30 P.M.—WLWL
Un atractivo y variado programa será ejecutado por este grupo en el que se incluye folklore de países europeos.
- LOS CAPORALES**
7.00 a 7.45 P.M.—WLWL
El popular grupo típico mejicano integrado por el tenor José Alvarez y los guitarristas Eduardo Vázquez y Rafael González Levy ejecutará el siguiente programa para esta noche:
Tema: Toro pinto... Corrido
Emilio Cacerena... Bambuco
"Bevo"... (E. Vázquez)
Selección... Dúo de guitarras (González y Vázquez)
Jorame... (J. Alvarez) Tango
Tema: Toro pinto.
- HILDA MORENO**
7.15 a 7.30 P.M.—WINS
Esta destacada artista cubana, que proyecta partir para Europa a principios del próximo mes, ofrecerá en la noche de hoy un gruppito de canciones hispanas, acompañada al piano por el compositor Nilo Menéndez.
- PEQUENA ORQ. SINFONICA**
7.30 a 8.30 P.M.—WOR
Con la participación de Mme.
- HERMA MENTH**, pianista, y dirigida por Phillip James, ésta sintonizada dará a conocer un magnífico programa.
- "GUERRA EN SUR AMERICA"**
7.45 a 8.00 P.M.—WEAF
El tema anunciado lo desarrollará en inglés el señor James G. McDonald durante su discurso radiofónico, asunto de palpitante actualidad que preocupa al mundo y muy particularmente al de nuestra raza.
- DR. ORTIZ TIRADO**
8.00 a 8.30 P.M.—WEAF
Creciente éxito viene obteniendo en sus audiciones el destacado clujiano y cantante mejicano, Dr. Ortiz Tirado, que ha obtenido generales simpatías durante el corto tiempo que canta por radio en esta Metrópoli.
- OPERA "LOS GONDOLERS"**
9.00 a 10.00 P.M.—WJZ
Para conmemorar el nacimiento de Sir Arthur Sullivan, será difundida la ópera cómica en dos actos, "Los Gondolers", cuya interpretación artística está a cargo de notables cantantes y la musical por la orquesta que dirige Harold Sanford.
- "EL TOREADOR"**
10.45 a 11 P.M. y de 12 P.M. a 12.15 A.M.—WEVD
La orquesta de este restaurante de Harlem ejecutará selectos números de música tropical y aportará su concurso artístico, la concertista Aida Luciano y el tenor Sr. Ruidier.
- SINFONICA DE PORTLAND**
11.30 P.M. a 12.30 A.M.—WABC
Dirigido por una excelente batuta, este selecto conjunto sinfónico ha dispuesto un magnífico programa musical que proporcionará una hora amena a los amantes de la buena música.

SELECCIONES PARA MAÑANA DOMINGO

- SINFONICA RADIO CITY**
12.15 a 1.15 P.M.—WJZ
Actuando de maestro de ceremonias el popular "Rox", Rothafel, y la orquesta dirigida por el maestro Erno Rape, se ofrece para mañana una selección de composiciones cantante-musicales, en las que participan artistas diversos de reconocido mérito.
- VIENDO LAS OTRAS AMERICAS**
12.15 a 12.30 P.M.—WEAF
El distinguido viajero y conferenciante, Mr. Edward Tomlinson, describirá mañana "Las Riquezas de la Pampa, por esta emisora, y forma parte de los que periódicamente viene ofreciendo.
- MARIMBA GARCIA**
1.00 a 1.30 P.M.—WJZ
Con el concurso del barítono Héctor de Lara, el conjunto típico mejicano ofrecerá un ameno e interesante programa de selecciones regionales.
- CONJUNTO DE CUERDAS**
1.00 a 2.00 P.M.—WOR
Una hora de buena música promete para mañana este conjunto de cuerdas para composiciones de autores destacados; Violetta Browne, soprano, facilitará la parte cantante.
- LOPEZ Y GARCIA**
2.30 a 2.45 P.M.—WABC
Un número popular hispano está a cargo de estos guitarristas, durante los 15 minutos que se conceden al grupo artístico de conjunto.
- SINFONICA COLUMBIA**
3.00 a 4.00 P.M.—WABC
Los conciertos que viene dando por esta estación, sin duda de los más apreciados, le han colocado en prominente lugar a este conjunto que dirige Howard Barlow, y para mañana ejecutará:
Overture: "Oberon"... Weber
Symphony No. 6 "Pastorale" (E. S. Tchaikovsky)
Allegro molto vivace.
Adagio luttuoso.
Finale of the Valkyries. (Die Walkure)... Wagner
- THE CUBAN LADY**
7.00 a 7.45 P.M.—WPCB
Una atractiva selección de canciones cubanas y españolas cubre el cuarto de hora asignado a esta destacada cantante cubana que ampara su nombre con el seudónimo iniciado.
- CONCIERTO DE FALLA**
7.00 a 7.15 P.M.—WABC
El duo que forman los pianistas Fray y Braggiotti, han dispuesto un programa del genial compositor español de Falla, para mañana, por este orden:
Chacona.
Danza del fuego.
Miniatura cómica-musical.
- LOS GAUCHOS**
8.00 a 8.30 P.M.—WABC
Con Tito Guizar, el celebrado tenor mejicano, como solista, el grupo que dirige el maestro Vincent Sorey presentará como siempre un bien equilibrado programa de música regional.
- WILL ROGERS, humorista**
9.00 a 9.30 P.M.—WJZ
Unos momentos de grato humor suele proporcionar esta humofista americano, cuyos viajes y descripciones le han dado merecida

ASTROLOGIA

Por DIANA

Tercera Década de Taurus

En una revista de sabiduría se encuentra este interesante artículo sobre Astrología. A continuación expongo a muchos lectores, es de Mesías las Leves: "¿Qué es el Universo que se atraen y se repelen unos a otros? Los seres en estos mundos diferentes que la bilidad planetaria idea una guá (pa) de su ción balanceada la imán de los planetas, análisis de Bani conducto.



tinguir la especialidad de los nes y a dar de este modo científica a las intuiciones tiguas de la Astrología. A los versos planetas del sistema ejercer, pues, necesariamente acción magnética sobre el Globo y los seres vivientes. Nosotros bebemos de los aromas del cielo, los do con el espíritu de la nacidos bajo la influencia de diversas estrellas.

Saturno, amo de la casa del día es poco benigno, por los presagios de contrariedades, dificultada la posibilidad a la naturaleza y tos de amor. Taurus, segundo signo en nocio primaveral, ha de muchos de sus subditos espres psíquicos y clarividentes, do no, una sutil e ingeniosa ción, como algunos no han habilidad para razonar por este don solamente.

Interesantes folletos de cada los signos del zodiaco por D. Diana, Astrologa autorizada en el idioma español en N. Y., pueden obtenerse a fecha y mes de nacimiento N. Y. C. 125 cada uno (en sellos p. o. Box 324 Grand Central Station, N. Y. C. 10017). Para describir su dirección claramente.

mañana por la noche, otros apreciados programas rcos que viene ofreciendo "co". La orquesta, dirigida por Alberto, y Consuelo Moratipican en la audición. Gramma es el siguiente: Tema: El Relicario. (Orquesta) Coplas y flores. (Orquesta) Macons la Granja. (Orquesta) Tema: El Relicario. (Orquesta) Fado Binauita. (Orquesta) El astero. (Orquesta) La Garterana. (Orquesta) Silencio. (Orquesta) Coplas y flores. (Orquesta) Macons la Granja. (Orquesta) Tema: El Relicario. (Orquesta) Fado Binauita. (Orquesta) El astero. (Orquesta) La Garterana. (Orquesta) Silencio. (Orquesta)

PROGRAMAS DE INTERR-ANUNCIADOS PARA SADO MAÑANA. 3:30 P.M.—Orquesta de go, WINS 3:45 P.M.—Daniel Moran WPCB 5:30 P.M.—Orquesta "menco", WJZ 5:45 P.M.—Tito Guizar WMCA 6:45 P.M.—Condesa Cibani, WEAF 8:00 P.M.—Los Tres Amigos WINS 9:30 P.M.—Dr. Ortiz Tirado WEAF 10:45 P.M.—Sinfónica Cubana, WABC 12:30 A.M.—Doñores del día WEAF (Programa general en la estación)

ROMPECABEZAS DIARIO

Sorpresa a sus amigos balanceando una baraja en el paldo de su mano, como se demuestra en la Fig. No. 2 le enseña como se hace esto. Simplemente esconda una aguja o un alfiler en su mano, y equilibra hacia arriba entre sus dedos.

Méjico tuvo en la gran guerra económica petroléica; ahora la plata

Ladrón muerto de 5 tiros por un policía que lo sorprende robando en la 3a. Ave.

Recibe todos los disparos cerca del corazón.—El malhechor iba a ingresar en una Universidad.—Su cómplice logra huir.

En las primeras horas de la mañana de ayer un bandido que pretendía robar al gerente del White House Coffee Pot, situado en la Tercera Avenida número 1,205, fué muerto a tiros por el policía Cecil Southern que casualmente se hallaba en el cuarto de aseo del establecimiento y al salir de allí se halló con el atraco en pleno proceso. En el medio del local había un individuo con la mano en el bolsillo de la chaqueta como si en el interior tuviera un revólver y un compinche cerca de la puerta montaba guardia. El policía, en una fracción de segundo se percató de todo, sacó su revólver de reglamento y sin perder tiempo abrió fuego.

El muerto resultó ser un tal Jerome Furnari, de 24 años de edad, domiciliado en el 507 Este de la calle 82 y en su poder se le halló un permiso para ingresar en la New York University. Según datos que tiene la policía, el extinto había sido arrestado unas siete veces por diversos delitos y estuvo una temporada en un reformatorio, y también en la penitenciaría.

No habían clientes El encargado del establecimiento Joseph Rawson, estaba solo en la casa cuando Furnari y su cómplice entraron y aquí con la mano en el bolsillo y en actitud y como amenazantes le dijo que levantara las manos.

“¿A mí no me asustas tú?” dijo el comerciante. “Ah sí, no me tienes miedo” replicó el saltador medio aturdido y como no sabiendo lo que hacer en vista de la tranquilidad de Rawson, que le resultaba inesperada.

El candidato a ladrón que se había quedado en la puerta, para precipitar los acontecimientos e intimidar a prisa al corajudo comerciante, cogió un salero y se lo arrojó, pero Rawson, que además de sereno se ve que tiene buena vista, vio venir el proyectil y se agachó a tiempo para que pasara de largo, incorporándose de nuevo. Seguramente el malhechor ignoraba que derramar sal trae desgracia.

Sueñan los tiros En este mismo momento el policía Southern salía del inodoro y

El presidente mejicano asegura un período de enorme prosperidad para su país.—La misión del Ingeniero Pani.—Actitud firme en las conversaciones con Roosevelt.

(Especial para LA PRENSA) WASHINGTON, mayo 12.

Con la llegada de la misión económica mejicana, presidida por el Secretario de Hacienda del gobierno del presidente Rodríguez, la atención de los economistas está concentrada en el curso que tengan las conversaciones del presidente Roosevelt y la delegación azteca, que deben comenzar la semana entrante a fondo.

Está descontento que los mejicanos harán un esfuerzo supremo por resolver el problema de la plata en forma que ponga a la vecina república en situación ventajosa para negociar con los demás países tratados comerciales al amparo de la importancia que adquirirá como uno de los primeros productores de plata del mundo. En la mente de la misión mejicana, como en la opinión pública de su país, está ahora impresa la noción de que la situación mundial hace de la presente “la hora de Méjico”. Nada más típico de esa actitud, que la expresión que le da, pocos días antes de salir de Méjico el secretario de Hacienda, señor Pani, para las conferencias de Washington, el mismo presidente de la República, general Abelardo L. Rodríguez.

En unas declaraciones para la prensa, el presidente manifestó: “... así como en la crisis de la Guerra Mundial nos hallamos dueños del producto más preciado, que era el petróleo, en este instante en que el aspecto monetario es el fundamental, Méjico posee un tanto por ciento muy elevado del metal indispensable para ensanchar la base de garantía de los valores: LA PLATA”. Y como el presidente opinan todos los mejicanos ya. Eso indica cuál será la actitud de sus representantes en las conferencias económicas de aquí y de Londres.

En los centros económicos del Capitolio, que siguen el curso de las conversaciones y del presidente Roosevelt con los representantes extranjeros, se ha comentado mucho la posibilidad de hallar a Méjico en actitud extraordinariamente firme, en la demanda de ventajas efectivas a cambio de su cooperación en el plan de reajuste financiero y comercial mundial. Indicio de ella es aquí, en las declaraciones del general Rodríguez, quien tratando de las conferencias de Washington, declaró:

“Los problemas de las tarifas y de las deudas, afectan fundamentalmente a los Estados Unidos en relación con los países de Europa y Asia, y por lo que toca a nuestro continente, quizás sólo el Canadá y la Argentina, que tienen productos naturales semejantes a los de Estados Unidos, estén en la necesidad de intervenir en arreglos sobre estas materias, sin embargo, estimo que la tarifa americana y las restricciones al comercio internacional, nos perjudican, pero no obstante, podemos vivir mediante un arreglo comercial especial con los Estados Unidos, sin perjuicio de las repercusiones que sobre la vida de relación comercial tengan aquellos convenios.”

La revalorización de la plata

El presidente mejicano señaló la cuestión de la plata como la más importante para su país en las conferencias. Y afirmó: “creo que la solución del problema tendrá que comprender la cuestión de la utilización de la plata”. Méjico cuenta con esta solución como base no ya del reajustamiento general sino como clave de una era de excepcional prosperidad para él. He aquí el punto de vista del ejecutivo mejicano en este asunto:

“En cuanto a la importación de la revalorización de la plata, problema concreto para Méjico, creo que los Estados Unidos podrán ir adelante en cualquier plan para revalorizarla sin arreglo previo con la Gran Bretaña y Francia; pero opino, al par que el presidente del Congreso Americano, señor Henry T. Rainey, que el plan tendrá a mayor éxito si se contrata con el concurso de aquellos países. En el transcurso de dos semanas, podrá expresarse una opinión segura al respecto, pero desde luego cabe decir que cualquier plan bien madurado de revalorización de la plata, sin la necesidad de llegar al bimetalismo, o aun cuando algunos países adopten el talón oro con sólo que se estableciera un base metálica de plata mayor, de conformidad con la tesis del señor general Calles, se abrirían horizontes de prosperidad nunca igualada en Méjico, con la ventaja de que el que de la industria minera de nuestro país, no será un factor menor en el territorio, dada la posible reducción mundial y habría en consecuencia de las necesidades de metal blanco, una vez que se llegara a acuerdos internacionales sobre esta materia.”

Otro aspecto de las conversaciones con el presidente Roosevelt es el presidente de Méjico comentó significativamente, es de las

EN VIAJE PARA ESPAÑA



Mr. Claude Bowers, nuevo embajador de EE. UU. en España y su esposa, fotografiados recientemente a bordo del vapor "Washington" al partir de Nueva York para Europa para hacerse cargo de la embajada en Madrid.

tarifas. En opinión del general Rodríguez “presenta extremas dificultades” pero Méjico se muestra dispuesto a cooperar, en el sentido que claramente sugiera el ejecutivo mejicano, al decir:

“Todos los economistas están de acuerdo en la necesidad de una reducción, no obstante que los intereses creados pugnan por la conservación y el aumento de los derechos sobre determinados artículos, y creo que dentro de la crisis actual, la fijación de cuotas, aranceles, debe, debe ser una función administrativa antes que la legislativa.”

“Creo que el arreglo de las tarifas no se limita a una reducción unilateral de las cuotas en la proporción que determine el Congreso Americano, sino que más bien es materia de convenios recíprocos y tal vez de un convenio internacional para suprimir el aumento de las tarifas existentes y asegurar una reducción uniforme de los derechos.”

Los empréstitos Con cautela señalada mencionó también el general Rodríguez en sus declaraciones un problema que, para su país, tiene excepcional importancia en cualquier negociación con Washington. Se trata de los empréstitos. La imposibilidad de un “arreglo global” sugiere por el ejecutivo mejicano.

“Aun cuando no es el objeto primordial de las pláticas de Washington—dijo el presidente el arreglo de los empréstitos privados, podría ocurrir que surgiera algún incidente referente a las reclamaciones internacionales de los Estados Unidos contra Méjico, sujetas a juicio de las Comisiones mixtas, y en este caso, la Cancillería Mejicana preparó el ambiente y aportará los datos necesarios, aun cuando no sea sino para iniciar o abordar el problema, sugiriéndose tal vez la conveniencia de un inmediato arreglo global.”

Constituyen, en general, ya uno de los más interesantes temas de actualidad política y financiera, internacionalmente y desde el punto de vista netamente americano, las conversaciones mejicanas. Se espera con extraordinario interés conocer plenamente la actitud de la misión dirigida por el señor Pani. La opinión pública de su país parece apercibida de la ventajosa posición en que se halla Méjico en este movimiento mundial, como lo expresara, sin duda deliberadamente, el presidente al declarar:

“Méjico se aproxima a un período de desarrollo económico y de prosperidad de todas sus industrias, y así como en la crisis de la Guerra Mundial nos hallamos dueños del producto más preciado, que era el petróleo, en este instante en que el aspecto monetario es el fundamental, Méjico posee un tanto por ciento muy elevado del metal indispensable para ensanchar la base de garantía de los valores: LA PLATA. Por fortuna, de esta situación podrá aprovecharse el país y si sabemos prepararnos con espíritu de trabajo, con disciplina material y espiritual, estoy cierto de que entraremos en una etapa cuyas posibilidades de progreso para Méjico, son ilimitadas.”

Lider comunista es asesinado en Bulgaria

SOFIA, Bulgaria, mayo 12 (AP)—La campaña anti-comunista en el país llegó a un punto trágico hoy al ser asesinado en las calles de esta ciudad Petko Napetoff, líder de los comunistas del país. Tres desconocidos lo acorralaron y lo mataron. Un comunicado oficial expresa la creencia de que la “víctima probablemente debió haber sido asesinada por los partidarios de Ivan Mihailoff, líder del movimiento en fa-

Mahatma Gandhi se halla en debilidad extrema

POONA, India, mayo 12 (AP)—Mahatma Gandhi entró hoy en su sexto día de ayuno y está ya tan débil, que no se puede mover sin ayuda y los médicos están muy alarmados, considerando que no tiene probabilidad ninguna de resistir los 21 días en que se propone no probar alimentos.

El líder ha emprendido su voluntario martirio en favor de la causa denominada de los “intocables”, que son más de sesenta mil millones y viven despreciados del resto de los habitantes de la India.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Sábado 13 de mayo

ORIENTE, de La Habana, mayo 10, al mediodía 15, río Este, a las 8:30 a.m.
QUEEN OF BERGUDA, de Bermapa, mayo 11 al mediodía 55, río Norte, a las 9 a.m.
Domingo 14 de mayo
QUIRQUA, Pto. Limón, mayo 7
STATENDAM, Rotterdam, mayo 6
Lunas 15 de mayo
AMERICAN MERCHANT, Londres, mayo 5
BORINGUEN, San Juan, mayo 5
COSTE GRANDE, Bermuda, mayo 12
CRISTOBAL, Cristóbal, mayo 7
COSTA RICA, Guaymas, mayo 7
FLORE, Maracaibo, mayo 4
GARDEN, La Ceiba, mayo 7
GEORGIC, Liverpool, mayo 7
PENLAND, Amberes, mayo 5
POLINA, Guaymas, mayo 7
PONCE, San Juan, mayo 10
STUTTGART, Bremen, mayo 4
TRANSVANIA, Hamburgo, mayo 11
UNITED STATES, Oslo, mayo 5

VAPORES QUE SALEN

Sábado 13 de mayo

ALASKAN, para Cristóbal y escalas, del muelle 8, Bush, Docks, Brooklyn, a las 4 p.m.
ATLANTIDA, para La Ceiba, mayo 10, mediodía.
CALIFORNIA, para Glasgow y escalas, del muelle 12, río Este, al mediodía.
CHAMPLAIN, para Plymouth y Havre, del muelle 57, río Norte, al mediodía.
EUROPA, para Cherburgo y Bremen, del muelle de la calle 58, Brooklyn, al mediodía.
Martes 16 de mayo
BERENGA, Southampton, mayo 10
CARABO, La Guaira, mayo 3
PARIS, Havre, mayo 10
STA. BARBARA, Valparaiso, abr. 29
SANTA ELENA, Seattle, abr. 24
SANDY, Veracruz, mayo 11
STUTTGART, Bremen, mayo 4

VAPORES QUE SALEN

Sábado 13 de mayo

ALASKAN, para Cristóbal y escalas, del muelle 8, Bush, Docks, Brooklyn, a las 4 p.m.
ATLANTIDA, para La Ceiba, mayo 10, mediodía.
CALIFORNIA, para Glasgow y escalas, del muelle 12, río Este, al mediodía.
CHAMPLAIN, para Plymouth y Havre, del muelle 57, río Norte, al mediodía.
EUROPA, para Cherburgo y Bremen, del muelle de la calle 58, Brooklyn, al mediodía.
Martes 16 de mayo
BERENGA, Southampton, mayo 10
CARABO, La Guaira, mayo 3
PARIS, Havre, mayo 10
STA. BARBARA, Valparaiso, abr. 29
SANTA ELENA, Seattle, abr. 24
SANDY, Veracruz, mayo 11
STUTTGART, Bremen, mayo 4

PROGRAMA GENERAL DE RADIO

600 K.—WEEF—454 M.
6.45 A. M.—Gimnásticas.
8.00 A. M.—Variadas.
9.30 A. M.—Recitales.
11.15 A. M.—Instituto casero.
11.30 A. M.—Música.
12.30 P. M.—Conciertos.
1.30 P. M.—Orquesta de salón.
2.30 P. M.—Recitales.
3.00 P. M.—Programa infantil.
3.30 P. M.—Canciones y guitarra.
4.45 P. M.—Orquesta Messner.
6.00 P. M.—Conjunto de concierto.
6.30 P. M.—Canciones y guitarra.
6.45 P. M.—Trío musical.
7.15 P. M.—Conjunto de salón.
7.30 P. M.—Revista infantil.
7.45 P. M.—Variadas.
8.00 P. M.—DR. ORTIZ TRINIDAD, tenor.
8.30 P. M.—Economía mundial.
9.00 P. M.—Canciones.
9.30 P. M.—Detelevisadas.
10.00 P. M.—Variadas.
11.00 P. M.—Orquesta Epinoff.
11.30 P. M.—Conjunto Stereo.
12.00 P. M.—Canción sanador.
12.05 A. M.—Balladas.

PROGRAMA GENERAL DE RADIO

710 K.—WOP—422 M.
6.45 A. M.—Gimnásticas.
8.00 A. M.—Variadas.
9.30 A. M.—Recitales.
11.15 A. M.—Instituto casero.
11.30 A. M.—Música.
12.30 P. M.—Conciertos.
1.30 P. M.—Orquesta de salón.
2.30 P. M.—Recitales.
3.00 P. M.—Programa infantil.
3.30 P. M.—Canciones y guitarra.
4.45 P. M.—Orquesta Messner.
6.00 P. M.—Conjunto de concierto.
6.30 P. M.—Canciones y guitarra.
6.45 P. M.—Trío musical.
7.15 P. M.—Conjunto de salón.
7.30 P. M.—Revista infantil.
7.45 P. M.—Variadas.
8.00 P. M.—DR. ORTIZ TRINIDAD, tenor.
8.30 P. M.—Economía mundial.
9.00 P. M.—Canciones.
9.30 P. M.—Detelevisadas.
10.00 P. M.—Variadas.
11.00 P. M.—Orquesta Epinoff.
11.30 P. M.—Conjunto Stereo.
12.00 P. M.—Canción sanador.
12.05 A. M.—Balladas.

PROGRAMA GENERAL DE RADIO

760 K.—WJZ—394 M.
6.45 A. M.—Gimnásticas.
8.00 A. M.—Variadas.
9.30 A. M.—Recitales.
11.15 A. M.—Instituto casero.
11.30 A. M.—Música.
12.30 P. M.—Conciertos.
1.30 P. M.—Orquesta de salón.
2.30 P. M.—Recitales.
3.00 P. M.—Programa infantil.
3.30 P. M.—Canciones y guitarra.
4.45 P. M.—Orquesta Messner.
6.00 P. M.—Conjunto de concierto.
6.30 P. M.—Canciones y guitarra.
6.45 P. M.—Trío musical.
7.15 P. M.—Conjunto de salón.
7.30 P. M.—Revista infantil.
7.45 P. M.—Variadas.
8.00 P. M.—DR. ORTIZ TRINIDAD, tenor.
8.30 P. M.—Economía mundial.
9.00 P. M.—Canciones.
9.30 P. M.—Detelevisadas.
10.00 P. M.—Variadas.
11.00 P. M.—Orquesta Epinoff.
11.30 P. M.—Conjunto Stereo.
12.00 P. M.—Canción sanador.
12.05 A. M.—Balladas.

PROGRAMA GENERAL DE RADIO

860 K.—WABC—349 M.
6.45 A. M.—Gimnásticas.
8.00 A. M.—Variadas.
9.30 A. M.—Recitales.
11.15 A. M.—Instituto casero.
11.30 A. M.—Música.
12.30 P. M.—Conciertos.
1.30 P. M.—Orquesta de salón.
2.30 P. M.—Recitales.
3.00 P. M.—Programa infantil.
3.30 P. M.—Canciones y guitarra.
4.45 P. M.—Orquesta Messner.
6.00 P. M.—Conjunto de concierto.
6.30 P. M.—Canciones y guitarra.
6.45 P. M.—Trío musical.
7.15 P. M.—Conjunto de salón.
7.30 P. M.—Revista infantil.
7.45 P. M.—Variadas.
8.00 P. M.—DR. ORTIZ TRINIDAD, tenor.
8.30 P. M.—Economía mundial.
9.00 P. M.—Canciones.
9.30 P. M.—Detelevisadas.
10.00 P. M.—Variadas.
11.00 P. M.—Orquesta Epinoff.
11.30 P. M.—Conjunto Stereo.
12.00 P. M.—Canción sanador.
12.05 A. M.—Balladas.

PROGRAMA GENERAL DE RADIO

1010 K.—WRNY—297.8 M.
6.45 A. M.—Gimnásticas.
8.00 A. M.—Variadas.
9.30 A. M.—Recitales.
11.15 A. M.—Instituto casero.
11.30 A. M.—Música.
12.30 P. M.—Conciertos.
1.30 P. M.—Orquesta de salón.
2.30 P. M.—Recitales.
3.00 P. M.—Programa infantil.
3.30 P. M.—Canciones y guitarra.
4.45 P. M.—Orquesta Messner.
6.00 P. M.—Conjunto de concierto.
6.30 P. M.—Canciones y guitarra.
6.45 P. M.—Trío musical.
7.15 P. M.—Conjunto de salón.
7.30 P. M.—Revista infantil.
7.45 P. M.—Variadas.
8.00 P. M.—DR. ORTIZ TRINIDAD, tenor.
8.30 P. M.—Economía mundial.
9.00 P. M.—Canciones.
9.30 P. M.—Detelevisadas.
10.00 P. M.—Variadas.
11.00 P. M.—Orquesta Epinoff.
11.30 P. M.—Conjunto Stereo.
12.00 P. M.—Canción sanador.
12.05 A. M.—Balladas.

Argentina, como Chile, se mentendá neutral entre el Paraguay y Bolivia

Paraguay notifica a la cancillería argentina la declaración de guerra.—La liga condena la actitud de los paraguayos en su nota a los neutrales.

BUENOS AIRES, Argentina, mayo 12 (AP)—El ministro del Paraguay, señor Vicente Rivarola, informó oficialmente a la Argentina de la declaración de guerra del Paraguay a Bolivia. Entrevistado el señor Saavedra Lamas expresó que oportunamente el gobierno dictará un decreto estableciendo la neutralidad, la cual se mantendrá dentro de las reglas del derecho internacional y de alta imparcialidad respecto a Bolivia y Paraguay.

Comunicada la declaración de guerra

ASUNCION, Paraguay, mayo 12 (AP)—La declaración de guerra fué comunicada a la Liga de las Naciones y además a todas las representaciones en el exterior. No habrá congreso extraordinario LA PAZ, Bolivia, mayo 12 (AP)—El ministro de Gobierno declaró que no se llamará a un congreso extraordinario y que la nación se desenvuelve normalmente.

La comisión de neutrales WASHINGTON, mayo 12 (AP)—en una nota a la Comisión de Neutrales aquí informándola sobre el despacho de Bolivia al Consejo de la Liga respecto a la declaración de guerra por parte del Paraguay, la Liga de Naciones participa que ésta se halla dispuesta a prestarle su apoyo en cualquier nuevo esfuerzo para hacer posible una pacífica solución del conflicto.

Desfilará la Legión Cívica BUENOS AIRES, mayo 12 (AP)

Sociedades Hispánicas

(Continuación de la séptima página) El acto religioso promete congregación un crecido número de fieles.

UN MITIN DE LA BENEFICA PUERTORRIQUEÑA

La Benefica Puertorriqueña afiliada a la Internacional Workers Order, celebrará su primer mitin mañana domingo a la una de la tarde en el salón de la Tobacco Workers. En la reunión se nombrará la directiva oficial que hasta el presente actúa interinamente.

EL COPIAN CLUB DA HOY UN "SPORT DANCE"

Un "Sport Dance" ha organizado para esta noche esta sociedad integrada por jóvenes de ascendencia hispana, y tendrá lugar en la Casa de Galicia. Excelente orquesta amenizará el acto.

Una agradable sorpresa ha preparado el señor Nick Arguichona, presidente del comité, y, dado las amistades que cuenta el grupo, espera una lucida concurrencia.

VAPORES

ESPAÑA via Havre

por los RAPIDOS - GIGANTESCOS - LUJOSOS Buques Franceses

CHAMPLAIN Mayo 19 Junio 10 Julio 1
PARIS Mayo 27 Junio 17 Julio 7
LAFAYETTE Junio 3 Julio 24 Julio 15
ILE DE FRANCE Junio 8 Julio 1 Julio 26

Para reservas y pasajes diríjanse al Agente Autorizado. VALENTIN AGUIRRE 82 BANK STREET NEW YORK TELÉFONO CHelsea 3-2705 y 2706

LINEA PORTO RICO Excelente y rápido servicio de buques entre Nueva York y San Juan, Puerto Rico. Vapores "BORINGUEN", "VAPOR PONCE", "VAPOR COAMO". Se hacen reservas de pasajes por teléfono. Corresponsal en español. LINEA PORTO RICO Oficina Muelle 13, Río del Este, Wall St., New York, N.Y. Tel. 406-1111

Compañía Trasatlántica Española Próximas salidas para Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao Vapores "CRISTOBALCOLON" Mayo 21 "HABANA" Mayo 20 Para Cádiz y Barcelona Vapores "CRISTOBALCOLON" Mayo 21 "MAGALLANES" Junio 27

Pida informes a SPANISH TRANSATLANTIC LINE AGENCY, INC. 24 STATE STREET NEW YORK CITY

UN DEPARTAMENTO BANCARIO ESPAÑOL

UN SERVICIO admirable en España por intermedio de sus propias Afiliadas. The Anglo-South American Bank, Ltd., en Madrid, Barcelona, Bilbao, Sevilla, Valencia, Vigo y La Coruña y sus corresponsales en las demás ciudades y pueblos de la península.

Un giro sobre cualquiera de nuestras Afiliadas es pagadero en el acto, por eso al embarcar para España es de absoluta conveniencia el llevar sus giros a cargo del Banco Anglo-Sud Americano, Ltdo.

Nuestro Departamento de Interés Especial en Dólares se encarga de la apertura de cuentas de depósito abonando intereses desde el mismo día de la imposición hasta el día de retiro.

CUSTODIA DE SEGURIDADES CARTAS DE CREDITO CHEQUES DE VIAJERO COBRANZAS Y DEMAS SERVICIOS BANCARIOS

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar Street, New York (Dos cuadras norte de Wall Street)

BANCO PASTOR

(Casa fundada en 1726)

Capital suscrito \$17,000,000—Pías. 17,000,000—
Capital desembolsado \$11,000,000—Pías. 11,000,000—
Fondo de reserva \$6,000,000—Pías. 6,000,000—
Fondos de reserva y distribución de valores \$14,073,339.47

Casa Central: LA CORUÑA

CENTRAS CORRIENTES A LA VISTA Y A PLAZO, CON O SIN LIBRETA Intereses a la vista 3 1/2% anual Con 8 días de preaviso 3 3/4% anual Con mayores plazos, a convenir. CAJA DE AHORROS Intereses, 3 1/2% y 4% anual. CAJAS FUERTES DE ALQUILER. Deuda por pagar 30 al año. COMPRA-VENTA DE MONEDA EXTRANJERA. DEPÓSITO DE VALORES. COBRO DE COUPONES. Y DEMAS OPERACIONES DE BANCO Y BOLSA EN ESPAÑA Y EXTRANJERO.